

Smlouva Člena Nu Skin

1. Tato Smlouva Člena, spolu s Všeobecnými podmínkami prodeje a oznámením o ochraně osobních údajů společnosti Nu Skin, které mohou být příležitostně změněny, představuje úplnou smlouvu mezi mnou, dále jen „Členem“ a společností Nu Skin, jak je podrobně specifikováno ve Všeobecných obchodních podmínkách společnosti Nu Skin.
2. Tímto prohlašuji a zaručuji, že jsem z právního hlediska způsobilý/á uzavřít tuto smlouvu a souhlasím s dodržováním jejích pravidel a podmínek.
3. Jako Člen mám právo na nákup produktů společnosti Nu Skin za zvýhodněnou cenu. Mnou zakoupené produkty jsou pouze pro osobní potřebu. Produkty Nu Skin nesmím jakýmkoli způsobem dále prodávat, nejsem oprávněn/a sponzorovat nebo registrovat další osoby jako nezávislé Brand Affiliate společnosti Nu Skin a nemám nárok na vyplácení provizí.

Pokud chci propagovat a prodávat produkty Nu Skin, pak musím společnosti Nu Skin předložit Smlouvu Brand Affiliate. Na základě Smlouvy Brand Affiliate se společností Nu Skin, pak budu oprávněn/a k propagaci a prodeji produktů Nu Skin.

4. Jsem srozuměn/a s tím, že tato smlouva zůstává v platnosti až do odvolání písemnou formou ze strany společnosti Nu Skin anebo do vypovězení z mé strany na základě písemného oznámení. Společnost Nu Skin odstoupí od smlouvy ve lhůtě třiceti (30) dnů od podání nebo obdržení výpovědi písemnou formou. Jsem srozuměn/a s tím, že tato smlouva bude ukončena automaticky, pokud po dobu dvacet čtyři (24) měsíců neuskutečním žádný nákup.
5. Jsem srozuměn/a s tím, že pokud mě nezávislý Brand Affiliate společnosti Nu Skin přihlásí jako Člena, tak se na něj bude odkazovat jako na „sponzorujícího Brand Affiliate“. Sponzorujícího Brand Affiliate mohu kdykoli změnit za podmínky, že jsem si v průběhu předcházejících šesti (6) měsíců nezadal/a žádnou objednávku. Pokud jsem v předcházejících šesti (6) měsících zadal/a objednávku, musím čekat šest (6) měsíců ode dne poslední objednávky, abych se mohl/a opět zaregistrovat buď jako (i) Člen nebo (ii) jako Brand Affiliate společnosti Nu Skin pod jiným sponzorujícím Brand Affiliate.
6. Do třiceti dnů (30) po předcházejícím písemném oznámení může společnost Nu Skin dle svého uvážení změnit pravidla a podmínky této Smlouvy člena, včetně ukončení Smlouvy člena.

Nu Skin Medlemsaftale

1. Denne Medlemsaftale, samt Nu Skins generelle salgsbetingelser og Fortrolighedspolitik, der kan ændres fra tid til anden, indeholder hele aftalen mellem mig, "Medlemmet" og Nu Skin som benævnt i Nu Skins Generelle Salgsbetingelser.
2. Jeg erklærer og garanterer, at jeg juridisk er i stand til at indgå i denne Aftale og godkender at være bundet af disse vilkår og betingelser.
3. Som Medlem har jeg retten til at købe Nu Skin-produkter til nedsat pris. Mine produktkøb er kun til personlig brug. Jeg må ikke videresælge Nu Skin-produkter på nogen som helst måde, jeg er ikke autoriseret til at sponsorere eller tilmelde som uafhængige Brand Affiliates, og jeg kan ikke modtage provision.

Hvis jeg ønsker at markedsføre, promovere eller videresælge Nu Skin-produkter skal jeg indsende en Brand Affiliate-aftale til Nu Skin. Jeg får retten når Nu Skin accepterer min Brand Affiliate-aftale.
4. Jeg forstår, at denne aftale fortsat er gældende medmindre den annulleres skriftligt af Nu Skin eller via en skriftlig meddelelse fra mig. Nu Skin opsiger Aftalen inden for tredive (30) dage efter at have givet eller modtaget en skriftlig meddelelse. Jeg accepterer, at denne Aftale automatisk bliver annulleret, hvis jeg ikke har foretaget køb inden for en periode på fireogtyve (24) måneder.
5. Jeg accepterer, at hvis en uafhængig Nu Skin Brand Affiliate tilmelder mig som Medlem vil denne Brand Affiliate refereres til som "henvisende Brand Affiliate" Jeg kan skifte henvisende Brand Affiliate når som helst, hvis jeg ikke har foretaget et køb inden for de sidste seks (6) måneder. Hvis jeg har foretaget et varekøb inden for de sidste seks (6) måneder, skal jeg vente seks (6) måneder fra den sidste ordres dato, inden jeg kan tilmelde mig som enten (i) Medlem, eller (ii) Nu Skin Brand Affiliate under en anden henvisende Brand Affiliate.
6. Nu Skin kan med tredive (30) dages varsel, efter eget skøn, ændre vilkår og betingelser i denne Medlemsaftale, inklusive opsigelse af Medlemsaftalen.

Nu Skin Mitgliedsvereinbarung

1. Diese Mitgliedsvereinbarung ist eine Vereinbarung zwischen mir, dem „Mitglied“, und Nu Skin. Sie gilt zusammen mit den Allgemeinen Verkaufsbedingungen und den Datenschutzrichtlinien von Nu Skin in deren jeweils Fassungen. Details sind in den Allgemeinen Verkaufsbedingungen aufgeführt.
2. Ich erkläre und versichere, dass ich diese Vereinbarung von Rechts wegen eingehen darf und stimme diesen Bedingungen verbindlich zu.
3. Als Mitglied habe ich das Recht, die Nu Skin Produkte zum Vorteilspreis zu kaufen. Meine Produktkäufe sind nur für den eigenen Bedarf bestimmt. Ich darf keine Nu Skin Produkte weiterverkaufen, ich darf keine anderen Personen als Selbstständige Brand Affiliates von Nu Skin sponsern oder einschreiben und ich bin nicht berechtigt, Provisionen zu erhalten.

Sollte ich Nu Skin Produkte vermarkten, bewerben oder weiterverkaufen wollen, muss ich bei Nu Skin eine Brand Affiliate Vereinbarung (Brand Affiliate Agreement) einreichen. Nachdem Nu Skin die Brand Affiliate Vereinbarung genehmigt hat, werden mir diese Rechte gewährt.
4. Ich verstehe, dass diese Vereinbarung solange gültig bleibt, bis sie von Nu Skin oder mir schriftlich gekündigt wird. Nu Skin beendet die Vereinbarung dreißig (30) Tage, nachdem es die schriftliche Kündigung versandt oder erhalten hat. Mir ist bewusst, dass diese Vereinbarung automatisch endet, wenn ich für einen Zeitraum von vierundzwanzig (24) aufeinander folgenden Monaten keine Produkte erwerbe.
5. Mit ist bekannt, dass falls mich ein Selbstständiger Brand Affiliate als Mitglied eingeschrieben hat, dieser Brand Affiliate als mein „vermittelnder Brand Affiliate“ bezeichnet wird. Ich kann meinen vermittelnden Brand Affiliate jederzeit wechseln, wenn ich in den vorherigen sechs (6) Monaten keine Bestellung aufgegeben habe. Falls ich in den vorherigen sechs (6) Monaten eine Bestellung aufgegeben habe, muss ich ab Datum der letzten Bestellung sechs (6) Monate warten, bis ich mich unter einem anderen vermittelnden Brand Affiliate als (i) Mitglied oder (ii) Nu Skin Brand Affiliate einschreiben darf.
6. Nu Skin darf die Bedingungen dieser Mitgliedsvereinbarung dreißig (30) Tage nach schriftlicher Bekanntmachung nach eigenem Ermessen ändern. Dies schließt auch das Beenden dieser Vereinbarung ein.



Nu Skin Member Agreement

1. This Member Agreement, together with the Nu Skin General Conditions of Sale and Privacy Notice, as they may be changed from time to time, constitute the entire agreement between me, the “Member”, and Nu Skin, as further identified in the Nu Skin General Conditions of Sale.
2. I declare and warrant that I am legally able to enter into this Agreement and agree to be bound by its terms and conditions.
3. As a Member, I am granted the right to purchase Nu Skin products at a discounted price. My product purchases are for personal use only. I may not resell Nu Skin products in any manner whatsoever, I am not authorized to sponsor or sign-up others as Nu Skin independent Brand Affiliates, and I am not entitled to receive commissions.

If I want to market, promote and resell Nu Skin products, then I must submit a Brand Affiliate Agreement to Nu Skin. I will be granted such rights upon acceptance of the Brand Affiliate Agreement by Nu Skin.

4. I understand that this Agreement will remain in effect unless cancelled in writing by Nu Skin or me upon written notice. Nu Skin will cancel the Agreement within thirty (30) days of giving or receiving the written notice. I understand that this Agreement will be automatically terminated if I have not made any purchases for a period of twenty-four (24) months.
5. I understand that if an independent Nu Skin Brand Affiliate signed me up as a Member, then that Brand Affiliate is referred to as my “referring Brand Affiliate.” I may change to a different referring Brand Affiliate at any time if I have not placed an order within the previous six (6) months. If I have placed an order within the previous six (6) months, then I must wait six (6) months from the date of the last order before I can sign up as either (i) a Member, or (ii) a Nu Skin Brand Affiliate under a different referring Brand Affiliate.
6. Upon thirty (30) days prior written notice, Nu Skin may, in its sole discretion, modify the terms and conditions of this Member Agreement, including termination of the Member Agreement.

Nu Skin jäsenen sopimus

1. Tämä jäsenen sopimus yhdessä Nu Skinin yleisten myyntiehtojen ja yksityisuudensuojakäytäntöjen kanssa, jotka voivat muuttua ajoittain, muodostavat koko sopimuksen minun "jäsenen" ja Nu Skinin välillä, kuten Nu Skinin yleisissä myyntiehdossa tarkemmin kuvataan.
2. Takaan ja vakuutan, että minulla on lainmukainen oikeus solmia tämä sopimus ja sitoutua sen sääntöihin tai ehtoihin.
3. Jäsenenä minulla on oikeus ostaa Nu Skin -tuotteita alennettuun hintaan. Tuoteostoni ovat vain henkilökohtaiseen käyttöön. En saa jälleenmyydä Nu Skin -tuotteita millään tavalla, minulla ei ole oikeutta sponsoroida tai kirjata muita itsenäisiksi Nu Skin brändikumppaneiksi, eikä minulla ole oikeutta saada komissioita.

Jos tahdon markkinoida, mainostaa tai jälleenmyydä Nu Skin -tuotteita, on minun lähetettävä Nu Skinille brändikumppanin sopimus. Saan yllä kuvatut oikeudet, kun Nu Skin hyväksyy brändikumppanin sopimuksen.
4. Ymmärrän, että tämä sopimus pysyy voimassa, ellei sitä peruta kirjallisesti joko Nu Skinin toimesta tai minun toimestani. Nu Skin katkaisee sopimuksen kolmenkymmenen (30) päivän sisällä kirjallisen ilmoituksen vastaanottamisesta. Ymmärrän, että tämä sopimus katkaistaan automaattisesti, mikäli en ole tehnyt lainkaan ostoja kaksikymmentäneljä (24) kuukauden aikana.
5. Ymmärrän, että mikäli Nu Skin brändikumppani on kirjannut minut jäseneksi, silloin tuohon brändikumppaniin viitataan "vastaavana brändikumppaninani". Saan vaihtaa vastaavan brändikumppanini toiseen milloin vain, jos en ole tehnyt tilauksia viimeisen kuuden (6) kuukauden aikana. Jos olen tehnyt tilauksen edellisen kuuden (6) kuukauden aikana, on minun odotettava kuusi (6) kuukautta viimeisestä tilauspäivästä, ennen kuin voin kirjautua (i) jäseneksi tai (ii) Nu Skin brändikumppaniksi toisen vastaavan brändikumppanin alle.
6. Nu Skin voi yksinoikeudella, kolmenkymmenen (30) päivän kirjallisella ennakkoilmoituksella muuttaa tämän jäsenen sopimuksen ehtoja ja sääntöjä, jäsenen sopimuksen lakkauttaminen mukaan lukien.

Contrat de Membre Nu Skin

1. Ce Contrat de Membre, accompagné des Conditions générales de vente et de l'Avis de confidentialité de Nu Skin, et leurs modifications régulières, constituent le contrat complet entre moi, le « Membre », et Nu Skin, telle qu'identifiée dans les Conditions générales de vente de Nu Skin.
2. Je déclare et garantis que je suis légalement autorisé à conclure ce Contrat et j'accepte d'être lié par ses termes et conditions.
3. En tant que Membre, je reçois le droit d'acheter des produits Nu Skin à prix réduits. Mes achats de produits sont destinés à un usage personnel uniquement. Je ne peux revendre les produits Nu Skin de quelque manière que ce soit, je ne suis pas autorisé à parrainer ou inscrire d'autres personnes en tant que Brand Affiliates indépendants Nu Skin, et je ne suis pas supposé recevoir de commissions.

Si je veux faire le commerce de, promouvoir et revendre les produits Nu Skin, je dois envoyer un Contrat de Brand Affiliate à Nu Skin. Je recevrai ces droits sous réserve d'acceptation du Contrat de Brand Affiliate par Nu Skin.
4. Je comprends que ce Contrat restera en vigueur à moins qu'il ne soit annulé par écrit par Nu Skin ou moi-même par le biais d'une lettre écrite. Nu Skin arrêtera le Contrat dans les trente (30) jours après avoir envoyé ou reçu la lettre écrite. Je comprends que le présent Contrat viendra automatiquement à expiration si je n'ai fait aucun achat pendant une période de vingt-quatre (24) mois.
5. Je comprends que, si un Brand Affiliate indépendant Nu Skin m'a inscrit en tant que Membre, ce Brand Affiliate sera considéré comme mon « Brand Affiliate de référence ». Je peux changer de Brand Affiliate de référence à tout moment si je n'ai pas passé de commande au cours des six (6) derniers mois. Si j'ai passé une commande au cours des six (6) derniers mois, je dois attendre six (6) mois à partir de la date de la dernière commande avant de pouvoir m'inscrire soit en tant que (i) Membre, soit en tant que (ii) Brand Affiliate Nu Skin sous un Brand Affiliate de référence différent.
6. Nu Skin peut modifier, à sa seule discrétion, les termes et conditions de ce Contrat de Membre, notamment, la résiliation du Contrat de Membre trente (30) jours après avoir envoyé un avis écrit.

Nu Skin Tagoknak szóló megállapodás

1. Köztem, a „Tag” és a Nu Skin között a Tagoknak szóló megállapodás, a Nu Skin általános értékesítési feltételek és az Adatvédelmi irányelvek közösen, a változtatás jogát fenntartva képezik a teljes megállapodást a Nu Skin általános értékesítési feltételeivel egyetértésben.
2. Kijelentem, hogy joggal veszek részt a jelen Megállapodásban, és elfogadom annak feltételeit.
3. Nekem, mint Tagnak jogomban áll a Nu Skin termékek kedvezményes áron való megvásárlása. Termékvételeim kizárólag személyes célt szolgálnak. A termékeket nem értékesítem újra semmilyen formában, nem vagyok felhatalmazva független Nu Skin Brand Affiliate-ek szponzorálására vagy regisztrálására és nem vagyok jogosult jutalékban való részesülésre.

Amennyiben értékesíteni, reklámozni és újraértékesíteni kívánom a Nu Skin termékeket, egy Brand Affiliate szerződést szükségeltetik benyújtani a Nu Skin részére. Amennyiben a Nu Skin elfogadja a Brand Affiliate szerződést, a felül írott jogok érvénybe lépnek.

4. Tudomásul veszem, hogy a jelen Megállapodás mindaddig érvényes, amíg azt a Nu Skin vagy a Tag meg nem szünteti írásos formában. A Nu Skin az írásos kérvény kézhez vétele után harminc (30) napon belül megszünteti a Megállapodást. Tudomásul veszem, hogy a jelen Megállapodás érvényét veszíti, amennyiben huszonnégy (24) hónapon belül nem vásárolok egyetlen terméket sem.
5. Tudomásul veszem, hogy az a független Nu Skin Brand Affiliate, aki regisztrál engem, mint Tagot, az én „ajánló Brand Affiliate”-emmé válik. Bármikor igényelhetek új ajánló Brand Affiliate-et abban az esetben, ha az előző hat (6) hónapban nem rendeltem termékeket. Amennyiben rendeltem termékeket az elmúlt hat (6) hónapban, akkor várnom kell hat (6) hónapot az utolsó termékrendelés dátumától számítva, mielőtt regisztrálhatok (i) Tagként vagy (ii) Nu Skin Brand Affiliate-ként egy másik ajánló Brand Affiliate alatt.
6. A Nu Skin jogában áll a jelen Tagoknak szóló megállapodás feltételeinek saját belátása szerinti módosítása, illetve véget vetése, amennyiben arról harminc (30) nappal korábban írásos tájékoztatást nyújt.

Contratto per i Membri Nu Skin

1. Questo Contratto per i Membri, unitamente alle Condizioni generali di vendita e alla Informativa sulla Privacy di Nu Skin, con eventuali emendamenti successivi, rappresentano il contratto completo fra me, "Membro", e Nu Skin, come indicato nelle Condizioni generali di vendita di Nu Skin.
2. Dichiaro e garantisco che sono legalmente in grado di sottoscrivere il presente Contratto e accetto di essere vincolato dai suoi termini e condizioni.
3. Come Membro, mi viene concesso il diritto di acquistare prodotti Nu Skin a un prezzo scontato. I miei acquisti sono esclusivamente per uso personale. Non posso rivendere i prodotti Nu Skin in alcun modo. Non sono autorizzato a sponsorizzare o registrare altre persone come Brand Affiliate Nu Skin indipendenti, né ho diritto a ricevere provvigioni.

Se voglio commercializzare, promuovere e rivendere i prodotti Nu Skin, devo presentare a Nu Skin un Contratto per Brand Affiliate. Nu Skin mi concederà i suddetti diritti al momento dell'accettazione del Contratto per Brand Affiliate.

4. So che il presente Contratto avrà validità per un periodo indefinito a meno che non venga annullato da me o da Nu Skin dietro notifica scritta. Nu Skin annullerà il Contratto entro trenta (30) giorni dal ricevimento o dall'invio della notifica di annullamento. So che questo Contratto verrà automaticamente annullato se non faccio acquisti per un periodo di ventiquattro (24) mesi.
5. Sono consapevole del fatto che se un Brand Affiliate indipendente di Nu Skin mi registra come Membro, tale Brand Affiliate verrà considerato il mio "Brand Affiliate di riferimento". Posso passare a un diverso Brand Affiliate di riferimento in qualsiasi momento se non ho effettuato un ordine nei sei (6) mesi precedenti. Se ho effettuato un ordine nei sei (6) mesi precedenti, allora devo aspettare sei (6) mesi dalla data dell'ultimo ordine prima di potermi registrare come (i) Membro o (ii) Brand Affiliate Nu Skin con un diverso Brand Affiliate di riferimento.
6. Con una notifica scritta di trenta (30) giorni, Nu Skin può, a suo proprio giudizio, modificare i termini e le condizioni del presente Contratto per Membro, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, compresa la rescissione del Contratto.

Overeenkomst voor Members van Nu Skin

1. Deze Overeenkomst voor Members vormt samen met de Algemene Verkoopvoorwaarden en de Privacyverklaring van Nu Skin, die van tijd tot tijd gewijzigd kunnen worden, de volledige overeenkomst tussen mij als "Member" en Nu Skin, zoals verder verduidelijkt in de Algemene Verkoopvoorwaarden van Nu Skin.
2. Ik verklaar en garandeer dat ik wettelijk bevoegd ben om deze overeenkomst te sluiten en ga ermee akkoord gebonden te zijn aan de voorwaarden van deze overeenkomst.
3. Als Member heb ik het recht om producten van Nu Skin te kopen tegen een kortingsprijs. Mijn productaankopen zijn uitsluitend voor persoonlijk gebruik. Ik mag mijn producten van Nu Skin niet doorverkopen, op welke manier ook, ik mag anderen niet sponsoren of registreren als onafhankelijke Brand Affiliates van Nu Skin en ik mag geen commissies ontvangen.

Als ik producten van Nu Skin wil verkopen, promoten en doorverkopen, dan moet ik Nu Skin een Overeenkomst voor Brand Affiliates opsturen. Wanneer Nu Skin de Overeenkomst voor Brand Affiliates aanvaardt, beschik ik over dergelijke rechten.

4. Ik begrijp dat deze Overeenkomst van kracht blijft tenzij ze na schriftelijke kennisgeving door mezelf of Nu Skin opgezegd wordt. Nu Skin zal de Overeenkomst binnen dertig (30) dagen na ontvangst van de schriftelijke kennisgeving beëindigen. Ik begrijp dat deze Overeenkomst automatisch afloopt als ik gedurende een periode van vierentwintig (24) maanden geen aankopen verricht heb.
5. Ik begrijp dat als een onafhankelijke Brand Affiliate van Nu Skin mij geregistreerd heeft als Member, naar die Brand Affiliate verwezen wordt als mijn "Referring Brand Affiliate". Ik mag op elk ogenblik van Referring Brand Affiliate veranderen als ik de voorgaande zes (6) maanden geen bestelling geplaatst heb. Als ik de voorgaande zes (6) maanden een bestelling geplaatst heb, dan moet ik zes (6) maanden wachten, te tellen vanaf de datum van de laatste bestelling, voordat ik geregistreerd kan worden als (i) een Member of (ii) een Brand Affiliate van Nu Skin onder een andere Referring Brand Affiliate.
6. Op voorwaarde dat Nu Skin mij dertig (30) dagen op voorhand een schriftelijke kennisgeving bezorgt, mag Nu Skin naar eigen goeddunken de voorwaarden van deze Overeenkomst voor Members wijzigen, met inbegrip van de opzegging van de Overeenkomst voor Members.

Nu Skin Medlemsavtale

1. Denne medlemsavtalen utgjør sammen med Nu Skins generelle salgsbetingelser og retningslinjer for personvern, som de kan endres med tiden, hele avtalen mellom meg, «medlemmet», og Nu Skin, i henhold til definisjonen i Nu Skins generelle salgsbetingelser.
2. Jeg garanterer i at jeg er juridisk i stand til å inngå denne avtalen og samtykker i å være bundet av dens vilkår og betingelser.
3. Som medlem har jeg rett til å kjøpe Nu Skin-produkter til nedsatt pris. Produktkjøpene er kun til personlig bruk. Jeg kan ikke videreselge Nu Skin-produkter på noen som helst måte, jeg har ikke rett til å sponse eller registrere andre som uavhengige Nu Skin Brand Affiliates, og jeg er ikke berettiget til å motta provisjon.

Hvis jeg ønsker å selge, markedsføre eller videreselge Nu Skin-produkter, må jeg inngå en Brand Affiliate-avtale med Nu Skin. Jeg innvilges slike rettigheter ved Nu Skins aksept av Brand Affiliate-avtalen.
4. Jeg forstår at denne avtalen gjelder frem til den sies opp skriftlig av Nu Skin eller meg selv. Nu Skin opphever avtalen innen tretti (30) dager etter å ha sendt eller mottatt en skriftlig oppsigelse. Jeg er innforstått med at denne avtalen avsluttes automatisk hvis jeg ikke har foretatt noen kjøp i en periode på tjuefire (24) måneder.
5. Jeg forstår at hvis en uavhengig Nu Skin-Brand Affiliate registrerte meg som medlem, er den Brand Affiliate referert til som min «henvisende Brand Affiliate». Jeg kan til enhver tid endre til en annen henvisende Brand Affiliate, såfremt jeg ikke har lagt noen ordre de siste seks (6) månedene. Hvis jeg har lagt en ordre innen de siste seks (6) månedene, må jeg vente seks (6) måneder fra siste kjøpsdato før jeg kan registrere meg som enten (i) medlem, eller (ii) Nu Skin Brand Affiliate under en annen henvisende Brand Affiliate.
6. Ved tretti (30) dagers skriftlig varsel, kan Nu Skin, etter eget skjønn, endre vilkårene og betingelsene i denne medlemsavtalen, herunder opphør av denne.

Umowa Członkowska Nu Skin

1. Niniejsza Umowa Członkowska oraz Ogólne Warunki Sprzedaży i Informacja o Polityce Prywatności Nu Skin, każdorazowo ewentualnie modyfikowane, stanowią całość porozumienia pomiędzy mną, dalej "Członkiem", a firmą Nu Skin, określoną dalej w Ogólnych Warunkach Sprzedaży Nu Skin.
2. Oświadczam i zapewniam, iż mam zdolność prawną do zawarcia niniejszej Umowy i wyrażam zgodę na jej warunki.
3. Jako Członkowi przysługuje mi prawo do zakupu produktów Nu Skin za cenę obniżoną. Zakupione przeze mnie produkty przeznaczone będą wyłącznie do użytku osobistego. Nie przysługuje mi prawo do odsprzedaży produktów Nu Skin w jakikolwiek sposób, sponsorowania ani rejestracji innych podmiotów jako niezależnych Oddziałów Marki, nie przysługuje mi również prawo do prowizji.

W przypadku chęci sprzedaży, promocji i odsprzedaży produktów Nu Skin zobowiązana / zobowiązany będę do przedłożenia Umowy Partnerskiej firmie Nu Skin. Powyższe prawa zostaną mi przyznane po zatwierdzeniu Umowy Partnerskiej przez firmę Nu Skin.
4. Przyjmuję do wiadomości, iż niniejsza Umowa obowiązywać będzie do czasu jej rozwiązania w formie pisemnej przez firmę Nu Skin lub przeze mnie, na moje pisemne żądanie. Nu Skin unieważni niniejszą Umowę w terminie trzydziestu (30) dni od daty przesłania lub otrzymania pisemnego powiadomienia. Przyjmuję do wiadomości, iż niniejsza Umowa zostanie automatycznie rozwiązana w przypadku niedokonania przeze mnie jakichkolwiek zakupów w okresie dwadzieścia cztery (24) miesięcy.
5. Przyjmuję również do wiadomości, iż w przypadku zarejestrowania mojej osoby przez niezależnego Partnera Marki Nu Skin będzie on określany jako "polecający Partner Marki". W przypadku niezłożenia jakichkolwiek zamówień w okresie poprzednich sześciu (6) miesięcy przysługiwać będzie mi prawo wyboru innego polecającego Partnera Marki w dowolnym terminie. W przypadku złożenia zamówienia w okresie ostatnich sześciu (6) miesięcy rejestracja w charakterze (i) Członka lub (ii) Partnera Marki Nu Skin zgłoszonego przez innego zgłaszającego Partnera Marki wymagać będzie sześciomiesięcznego (6) okresu karencji.
6. Nu Skin, za trzydziestodniowym (30) powiadomieniem, może dokonać zmiany warunków niniejszej Umowy Członkowskiej, jak również wypowiedzieć niniejszą Umowę.

Acord Membru Nu Skin

1. Acest Acord de Membru, alături de Condițiile Generale de Vânzări ale Nu Skin și Notificarea de Confidențialitate, cu eventualele modificări ulterioare, constituie acordul complet între mine, "Membrul" și Nu Skin, așa cum poate fi identificat în continuare în Condițiile Generale de Vânzări ale Nu Skin.
2. Declar și garantez că sunt apt din punct de vedere legal pentru a încheia acest Acord și sunt de acord să respect termenii și condițiile acestuia.
3. Ca Membru, mi se acordă dreptul de a achiziționa produse Nu Skin la un preț redus. Achizițiile mele de produse sunt doar pentru uz personal. Nu îmi este permis să revând produse Nu Skin sub nicio formă, nu sunt autorizat să sponsorizez sau să înregistrez alte persoane ca Brand Affiliates independenți ai Nu Skin și nu am dreptul de a primi comisioane.

Dacă doresc să comercializez, promovez și să revând produse Nu Skin trebuie să depun la Nu Skin un Acord pentru Brand Affiliate. Mi se vor acord asemenea drepturi după acceptarea Acordului pentru Brand Affiliate, de către Nu Skin.
4. Înțeleg că acest Acord va rămâne în vigoare, până în momentul anulării lui în scris de către Nu Skin sau de către subsemnatul(a), printr-o notificare scrisă. Nu Skin va anula Acordul în termen de treizeci (30) de zile de la trimiterea sau primirea notificării scrise. Înțeleg că acest Acord va fi reziliat automat dacă nu fac niciun fel de cumpărături într-o perioadă de douăzeci și patru (24) luni.
5. Înțeleg că dacă un Brand Affiliate independent al Nu Skin m-a înregistrat ca și Membru, atunci Brand Affiliate-ul respectiv este considerat pentru mine "Brand Affiliate de Referință". Pot să îmi modific Brand Affiliate-ul de referință în orice moment dacă nu am plasat o comandă în ultimele șase (6) luni. Dacă am plasat o comandă în ultimele șase (6) luni, atunci trebuie să aștept șase (6) luni de la data ultimei comenzi înainte de a mă putea înregistra fie ca (i) Membru, sau ca (ii) Brand Affiliate Nu Skin sub un Brand Affiliate de referință diferit.
6. În termen de treizeci (30) de zile înainte de notificare scrisă, Nu Skin poate, la propria discreție, modifica termenii și condițiile acestui Acord de Membru, inclusiv terminarea Acordului de Membru.

Členská zmluva spoločnosti Nu Skin

1. Táto Členská zmluva, spolu so Všeobecnými podmienkami predaja spoločnosti Nu Skin a Oznámením o ochrane osobných údajov, ktoré môžu z času na čas podliehať zmene, predstavuje úplnú zmluvu medzi mnou (ďalej len ako „Člen“) a spoločnosťou Nu Skin, tak ako je podrobne špecifikované vo Všeobecných podmienkach predaja spoločnosti Nu Skin.
2. Týmto prehlasujem a garantujem, že som legálne spôsobilý/á uzavrieť túto Zmluvu a súhlasím s dodržiavaním jej pravidiel a podmienok.
3. Ako Člen mám právo na nákup produktov Nu Skin za zvýhodnenú cenu. Moje nákupy produktov sú určené iba na osobnú potrebu. Produkty Nu Skin nesmiem akýmkoľvek spôsobom predávať ďalej, a nie som zároveň oprávnený/á sponzorovať alebo registrovať ďalšie osoby ako nezávislých Brand Affiliates Nu Skin a nemám nárok ani na provízie.

Ak chcem propagovať a predávať produkty Nu Skin, som povinný/á predložiť spoločnosti Nu Skin Zmluvu pre Brand Affiliate. Na základe Zmluvy pre Brand Affiliate so spoločnosťou Nu Skin budem oprávnený/á na propagáciu a predaj produktov Nu Skin.

4. Súhlasím s tým, že táto Zmluva zostáva v platnosti až do odvolania písomnou formou spoločnosťou Nu Skin alebo do vypovedania z mojej strany na základe písomného oznámenia. Nu Skin odstúpi od Zmluvy v lehote do tridsiatich (30) dní od podania alebo prijatia výpovede písomnou formou. Ďalej súhlasím s tým, že táto Zmluva bude ukončená automaticky, ak po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov neuskutoční žiadny nákup.
5. Súhlasím s tým, že ak ma nezávislý Brand Affiliate spoločnosti Nu Skin zaregistruje ako Člena, vystupuje tento Brand Affiliate ako môj „poverený Brand Affiliate“. Povereného Brand Affiliate môžem kedykoľvek zmeniť za podmienky, že počas predchádzajúcich šiestich (6) mesiacov som nezadal(a) žiadnu objednávku. Ak som počas predchádzajúcich šiestich (6) mesiacov zadal(a) objednávku, som povinný/á čakať šesť (6) mesiacov odo dňa poslednej objednávky, aby som sa mohol/-la opätovne zaregistrovať buď ako (i) Člen alebo (ii) Nu Skin Brand Affiliate pod iným povereným Brand Affiliate.
6. Do tridsiatich (30) dní po predchádzajúcom písomnom oznámení môže spoločnosť Nu Skin podľa svojvoľného uváženia zmeniť pravidlá a podmienky tejto Členskej zmluvy, vrátane ukončenia Členskej zmluvy.

Nu Skin medlemsavtal

1. Detta medlemsavtal utgör tillsammans med Nu Skins allmänna villkor för försäljning (General Conditions of Sale) och integritetspolicy (Privacy Notice), som de vid olika tidpunkter kan ändras till, hela överenskommelsen mellan mig, "medlemmen", och Nu Skin, enligt definition i Nu Skins allmänna villkor för försäljning.
2. Jag försäkrar att jag är juridiskt förmögen att ingå detta avtal och går med på att vara bunden till dessa villkor.
3. Som medlem är jag beviljad rätten att köpa in Nu Skins produkter till ett rabatterat pris. Mina produktinköp är endast för personligt bruk. Jag får inte sälja vidare Nu Skins produkter i någon som helst form, jag har inte rätt att sponsra eller värva andra som Nu Skins oberoende Brand Affiliate och jag har inte rätt att få provision.

Om jag vill saluföra, marknadsföra eller återförsälja Nu Skins produkter måste jag ingå ett Brand Affiliate-avtal med Nu Skin. Jag blir beviljad sådana rättigheter efter att Nu Skin har godkänt Brand Affiliate-avtalet.

4. Jag förstår att detta avtal gäller till dess att det skriftligen sägs upp av Nu Skin eller mig. Nu Skin upphäver avtalet inom trettio (30) dagar efter att ha lämnat eller tagit emot den skriftliga uppsägningen. Jag förstår att detta avtal avslutas automatiskt om jag inte har gjort några inköp under en period på tjugofyra (24) månader.
5. Jag förstår att om en oberoende Nu Skin Brand Affiliate värvar mig som medlem så är denna person min "hänvisande Brand Affiliate". Jag får byta till en annan hänvisande Brand Affiliate när som helst om jag inte har gjort någon beställning under de föregående sex (6) månaderna. Om jag har gjort en beställning under de föregående sex (6) månaderna måste jag vänta sex (6) månader från den senaste orderns datum innan jag kan värvas som antingen (i) medlem eller (ii) Nu Skin Brand Affiliate under annan hänvisande Brand Affiliate.
6. Trettio (30) dagar efter ett skriftligt meddelande kan Nu Skin enligt eget gottfinnande ändra villkoren i detta medlemsavtal, däribland även avsluta medlemsavtalet.

Угода Члена клубу Nu Skin

1. Ця Угода Члена клубу, разом із Загальними умовами продажу та Повідомленням про використання персональних даних Nu Skin, з урахуванням того, що вони можуть час від часу змінюватися, складають повну угоду між мною, «Членом клубу», та Nu Skin, як далі зазначено в Загальних умовах продажу Nu Skin.

2. Я заявляю та гарантую, що я маю юридичну спроможність укласти цю Угоду, та погоджуюся виконувати її правила та умови.

3. Як Член клубу, я маю право купувати продукти Nu Skin за зниженими цінами. Продукти, які я купую, призначені тільки для власного користування. Мені не дозволяється перепродувати продукти Nu Skin у будь-який спосіб, я не маю повноважень спонсорувати або реєструвати інших у якості незалежних Консультантів бренду Nu Skin, і я також не маю право отримувати комісійні виплати.

Якщо я хочу розповсюджувати, рекламувати та перепродувати продукти Nu Skin, тоді мені необхідно надіслати Nu Skin Угоду Консультанта бренду. Мені буде надано такі права після прийняття Угоди Консультанта бренду компанією Nu Skin.

4. Я розумію, що ця Угода зберігатиме свою дію до розірвання в письмовому вигляді компанією Nu Skin або мною після письмового повідомлення. Nu Skin розірве Угоду протягом 30 (тридцяти) днів з дати надання або отримання письмового повідомлення. Я розумію, що цю Угоду буде автоматично розірвано, якщо я не здійснию покупки протягом 24 (двадцять чотири) місяців.
5. Я розумію, що якщо незалежний Консультант бренду зареєстрував мене як Члена клубу, то такий Консультант бренду вважається моїм «прив'язаним Консультантом бренду». Я можу поміняти прив'язаного Консультанта бренду в будь-який час, якщо я не розміщую замовлення протягом попередніх 6 (шести) місяців. Якщо мною розміщено замовлення протягом попередніх 6 (шести) місяців, тоді мені потрібно зачекати 6 (шість) місяців від дати останнього замовлення, поки я можу зареєструватися як (i) Член клубу або (ii) Консультант бренду Nu Skin під іншим прив'язаним Консультантом бренду.
6. Через 30 (тридцять) днів після попереднього письмового повідомлення Nu Skin може, на власний розсуд, змінити правила та умови цієї Угоди Члена клубу, зокрема стосовно розірвання Угоди Члена клубу.

Acuerdo de Member de Nu Skin

1. Este Acuerdo de Member de Nu Skin, junto a las Condiciones Generales de Venta de Nu Skin y la Advertencia sobre la privacidad, con cualesquiera modificaciones que sufran durante el tiempo, constituye el contrato completo entre yo, el "Member" y Nu Skin, tal y como se indica en las Condiciones Generales de Venta de Nu Skin.
2. Declaro y garantizo que estoy legalmente capacitado para suscribir este Acuerdo y acepto quedar sujeto a sus términos y condiciones.
3. Como Member, se me otorga el derecho de comprar productos Nu Skin a un precio reducido. Los productos que compre serán solo para uso personal. No podré revender los productos de Nu Skin en ninguna manera, no se me autoriza a patrocinar ni registrar a otros como Brand Affiliates Independientes de Nu Skin, no podré recibir comisiones.

Si quiero vender, promocionar y revender productos de Nu Skin, deberé enviar un Contrato de Brand Affiliate a Nu Skin. Se me otorgarán dichos derechos una vez que Nu Skin haya aceptado el Contrato de Brand Affiliate.

4. Entiendo que este Acuerdo permanecerá en efecto a menos que Nu Skin o yo lo cancelemos por escrito. Nu Skin cancelará el Acuerdo dentro de los treinta (30) días siguientes al envío o recepción de la solicitud por escrito. Comprendo que este Acuerdo será automáticamente rescindido si no he hecho ninguna compra durante un periodo de veinticuatro (24) meses.
5. Entiendo que si un Brand Affiliate Independiente de Nu Skin me registra como Member, ese Brand Affiliate será mi "Brand Affiliate de contacto" (también llamado "de referencia"). Puedo cambiar de Brand Affiliate de contacto en cualquier momento siempre y cuando yo no haya realizado ningún pedido durante los seis (6) meses anteriores. Si he realizado un pedido dentro de los seis (6) meses anteriores, deberé esperar seis (6) meses a partir de la fecha del último pedido antes de poder registrarme como (i) Member o (ii) Brand Affiliate de Nu Skin bajo un Brand Affiliate de contacto diferente.
6. Hasta treinta (30) antes de la recepción de la notificación por escrito, Nu Skin podrá, a su sola discreción, modificar los términos y condiciones de este Acuerdo de Member, incluida la anulación del Acuerdo de Member.

Samningur Nu Skin við meðlimi

1. Þessi samningur við meðlim, ásamt almennum söluskilmálum Nu Skin og stefnu fyrirtækisins um persónuvernd, eins og þeim kann að vera breytt hverju sinni, mynda heildarsamkomulagið á milli mín, „meðlimsins“ og Nu Skin, eins og nánar er kveðið á um í almennum söluskilmálum Nu Skin.
2. Ég lýsi yfir og ábyrgist að ég hef lagalegt sjálfræði til að gangast undir þetta samkomulag og að ég samþykki að lúta skilmálum þess og ákvæðum.
3. Sem meðlimur hef ég rétt á að kaupa vörur Nu Skin á afsláttarkjörum. Kaup mín á vörum eru aðeins ætluð til persónulegra nota minna. Mér er óheimilt að endurselja vörur Nu Skin með neinum hætti og mér er óheimilt að gerast stuðningsaðili eða skrá aðra sem óháða samstarfsaðila vörumerkis Nu Skin. Mér er enn fremur óheimilt að taka við sölulaunum.

Ef ég vil markaðssetja, kynna eða endurselja vörur Nu Skin verð ég að gera samning varðandi samstarfsaðila vörumerkis við Nu Skin. Þegar Nu Skin hefur samþykkt samning varðandi samstarfsaðila vörumerkis verða mér veitt þessi réttindi.

4. Mér er ljóst að þessi samningur mun halda gildi sínu þar til honum verður rift skriflega af Nu Skin eða af mér sjálfum/sjálfri, að undangenginni skriflegri tilkynningu Nu Skin mun rifta samningnum innan þrjátíu (30) daga frá því að slík skrifleg tilkynning berst. Mér er ljóst að samningnum verður sjálfkrafa rift ef ég hef ekki keypt neinar vörur á tuttugu og fjórir (24) mánaða tímabili.
5. Mér er ljóst að ef óháður samstarfsaðili vörumerkis Nu Skin skráði mig sem meðlim verður vísað til þess samstarfsaðila vörumerkis sem „tilvísunaraðila“ míns. Ég má skipta yfir til annars tilvísunaraðila hvenær sem er ef ég hef ekki lagt inn pöntun á síðustu sex (6) mánuðum. Hafi ég lagt inn pöntun á síðustu sex (6) mánuðum verð ég að bíða í sex (6) mánuði frá dagsetningu síðustu pöntunar áður en ég get skráð mig annaðhvort sem (i) meðlim eða (ii) samstarfsaðila vörumerkis Nu Skin undir öðrum tilvísunaraðila.
6. Hafi verið gefinn skriflegur þrjátíu (30) daga fyrirvari er Nu Skin heimilt, að eigin vild, að breyta ákvæðum og skilmálum þessa samnings við meðlim, þar á meðal að rifta samningi við meðlim.

Contrato de Member Nu Skin

1. O presente Contrato de Member, em conjunto com as Condições Gerais de Venda e a Política de Privacidade, com eventuais alterações sucessivas, constituem a totalidade do contrato contraído entre mim, "Member", e a Nu Skin, tal como mais elaboradamente definido nas Condições Gerais de Venda da Nu Skin.
2. Declaro e garanto que possuo legitimidade legal para subscrever o presente Contrato e ficar vinculado pelos seus termos e condições.
3. Como Member, tenho o direito de adquirir produtos da Nu Skin com desconto. As minhas compras destinam-se exclusivamente a uso pessoal. Não posso revender de modo algum os produtos Nu Skin e não estou autorizado a patrocinar ou a inscrever outras pessoas como Brand Affiliate independentes da Nu Skin, nem tenho o direito de receber comissões.

Se eu desejar comercializar, promover e revender os produtos Nu Skin, devo apresentar um Contrato de Brand Affiliate à Nu Skin. A Nu Skin conceder-me-á tais direitos após a aceitação desse Contrato.

4. Compreendo que este Contrato terá uma duração indefinida, a menos que seja cancelado por mim ou pela Nu Skin, por notificação por escrito. A Nu Skin anulará o Contrato dentro de trinta (30) dias após o recebimento da notificação de anulação. Compreendo que este contrato será rescindido automaticamente no caso de eu não ter efetuado quaisquer compras durante um período de vinte e quatro (24) meses.
5. Compreendo que se um Brand Affiliate independente da Nu Skin me inscrever como Member, esse Brand Affiliate será o meu "Brand Affiliate de referência." Posso passar para um Brand Affiliate de referência diferente a qualquer momento caso não tenha efetuado uma encomenda nos seis (6) meses anteriores. Se tiver efetuado uma encomenda nos seis (6) meses anteriores, então devo aguardar seis (6) meses a partir da data da última encomenda antes de poder registar-me como (i) Member ou (ii) Brand Affiliate da Nu Skin sob um Brand Affiliate de referência diferente.
6. A Nu Skin pode, a seu critério exclusivo, modificar os termos e condições deste Contrato de Member, incluindo a rescisão do Contrato, desde que o faça com uma notificação prévia por escrito de (30) dias.